



မူခင်းဖော်ပြသည့်မှတ်တမ်းလွှာ

၂၀၁၅ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၈ရက် / KHRG မှတ်တမ်းလွှာအမှတ် # 15-68-14

ဖာပွန် မူခင်းဆိုင်ရာတင်ပြချက် : ၂၀၁၅ခုနှစ်၊မတ်လ၊ ဘူးသိုမြို့နယ်တွင် နယ်ခြားစောင့်တပ်(BGF) တပ်ရင်းအမှတ် (၁၀၁၃)မှ ရွာသားတစ်ဦးကိုသတ်ခဲ့

ဤမူခင်းဖော်ပြသည့်မှတ်တမ်းလွှာတွင် ဘူးသိုမြို့နယ်၊ ထီးဒေါ်ထကျေးနယ်ရှိ ဘ---ရွာသား မောင်အ--- ၏အသတ်ခံရခြင်းနှင့်သေဆုံးခြင်း အကြောင်းကိုဖော်ပြထားသည်။ စောအ---ကို ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၅ရက်၊ ည (၇)နာရီနှင့် (၈)နာရီတွင် အပစ်ခံခဲ့ရသည်။ ၎င်းသည် ဖားအံဆေးရုံသို့ နှစ်ရက် ဆေးကုသမှုခံယူပြီး နောက် မတ်လ (၁၇) ရက်နေ့တွင်သေဆုံးခဲ့သည်။ ၎င်းကို ပစ်သတ်ခဲ့သောသူမှာ နယ်ခြားစောင့်တပ် (BGF) တပ်ရင်းအမှတ်မှ ဒုတပ်ခွဲမှူး ဖားယူခေးဦးဆောင်သော တပ်ခွဲအမှတ် (၃)၏စစ်သား စောကျော်ကဖြစ်ပါသည်။

မူခင်းဖော်ပြသည့်မှတ်တမ်းလွှာ၊ ဖာပွန်ခရိုင်၊ဘူးသိုမြို့နယ် (၂၀၁၅ခုနှစ် မတ်လ)

ဤမူခင်းဖော်ပြသည့်မှတ်တမ်းလွှာသည် ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့ KHRGမှဒေသတွင်းလူ့ အခွင့်အရေးအခြေအနေများကိုလေ့လာမှတ်သားရန်လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးထားသောဒေ သ ခံအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးမှဖော်ပြခြင်းဖြစ်သည်။<sup>1</sup>

<sup>1</sup> ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့ KHRGမှ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးသော မြန်မာပြည် အရှေ့တောင်ပိုင်း ရှိဒေသခံ အဖွဲ့များအား လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှု ဖြစ်ပျက်မှုသတင်းအချက်အလက် တစ်ခုချင်းစီအား စံညွှန်းပုံစံ အချိုး အစားများနှင့်အညီ ရွာသားများအား ဖြစ်ရပ်ဆိုင်ရာ အင်တာဗျူးခြင်း နှင့် ၎င်းတို့ရင်နှီးသော နေရာဒေသများတွင် အထွေထွေနောက်ဆုံး ရအခြေအနေများအားတင်ပြခြင်းတို့ကို စုဆောင်းရန် လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးပါသည်။ ဤမူခင်းဖော်ပြသည့်မှတ်တမ်းလွှာပြုစုရာတွင် ဒေသခံအဖွဲ့ဝင် များကို ၎င်းတို့အရေးကြီးသည်ဟုယူဆသော လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်သောဖြစ်ပျက်မှုများအား ၎င်းတို့အားဖြင့် စီးစစ်အတည်ပြုထားပြီးသော မူရင်းအထောက်အထား များနှင့်ဒေသအတွင်း ပြောင်းလဲဖြစ် ပေါ်မှုများ အားနှိုင်းယှဉ်ခြင်းတို့ကို လေ့လာမှတ်သားရန်အားပေးတိုက်တွန်း ထားပါသည်။

ဤသတင်းလွှာသည် ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ဇူလိုင်လတွင် လတွင် ဖာပွန်ခရိုင်မှလက်ခံရရှိခဲ့ပြီး အခြားသော မှုခင်းပြသည့်မှတ်တမ်းများ ၅ခု နှင့်အတူ အခြားသောသတင်းအမျိုးအစားများ ဖြစ်ကြသော မှုခင်းအင်တာဗျူး ၄ခု ဒေသတွင်း နောက်ဆုံးအခြေအနေသတင်းဖော်ပြချက်မှတ်တမ်း ၁ခု နှင့်ခါတ်ပုံ ၈၂ ပုံတို့နှင့်တကွလက်ခံရရှိခဲ့သည်။<sup>၂</sup>

( မြန်မာနိုင်ငံ အရှေ့တောင်ပိုင်းတွင် နေထိုင်သောရွာသားများ၏ အဖြစ်အပျက်များကိုအသံသွင်းယူထား၍ တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်းဖြင့် ရွာသားများကိုယ်တိုင် ပြောဆိုချက်များကို စုဆောင်းရယူပါသည်။တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှု ပြုလုပ်သော ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့မှ ဝန်ထမ်းများကို တွေ့ဆုံမေးမြန်းရာတွင် လမ်းညွှန်ချက်ပေးထားသည့်အတိုင်း မေးမြန်းရန်နှင့် ရွာသားများကိုလက်ရှိအခြေအနေတွင် ဖြစ်ပေါ်နေသောအကြောင်းအရာများကို လွတ်လပ်စွာထုတ်ဖော်ပြောကြားရန် အားပေးပေးပါသည်။ ထို့အပြင် ရွာသားများမှ အရေးကြီးသည်ဟု ထင်မြင်သော အကြောင်းအရာများကိုလည်း ထုတ်ဖော်ပြောကြားရန်၊ လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုပြုခံနေရခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍လည်းရွာသားများ၏အမြင်၊ ရှုထောင့်ကို မျှဝေပြောကြားရန် အားပေးပေးပါသည်။)

### အပိုင်း ၁ - မှုခင်းဖြစ်ပွားသည့်အကြောင်းအရာအပြည့်အစုံ

အခင်းဖြစ်ပွားမှုအမျိုးအစား	နယ်ခြားစောင့်တပ် (BGF)မှ ဘ---ကျေးရွာမှ ရွာသားတစ်ဦးကိုသတ်ခဲ့
အခင်းဖြစ်ပွားသည့်နေ့ရက်	၂၀၁၅ခုနှစ် မတ်လ ၁၅ရက်
အခင်းဖြစ်ပွားသည့်နေရာ (ကျေးရွာ၊ မြို့နယ်၊ ခရိုင်)	ဖာပွန်ခရိုင်၊ ဘူးသိုမြို့နယ်၊ ထီးသဒေါထကျေးနယ်၊ ဘ---ကျေးရွာ၊

<sup>၂</sup> ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့ KHRG ၏ သတင်းကောက်ယူမှုစည်းစနစ်များအားပို၍ထိုးဖောက်မြင်နိုင်ရန် နှင့် ကိုယ်တွေ့တိုက်ရိုက်ဆက် သွယ်မှုများနှင့် မြန်မာပြည်အရှေ့တောင်ပိုင်းရှိရွာသူရွာသားများ၏ အမြင်ရှုထောင့်များတင်းပြခြင်း၊ KHRG ၏အဓိကလုပ်ဆောင်မှုရည်မှန်းချက်တစ်ခုမှာကွင်းဆင်းလေ့လာသူများထံမှလက်ခံရရှိသောသတင်းများအား လုံးကိုလုပ်ငန်းစဉ်အတိုင်းလုပ်ဆောင်ပြီးဘာသာပြန်၍ဖြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်းခံရသူများ၏လုံခြုံရေးနှင့်ပတ်သက်သောအကြောင်းအရာများအားစိစစ်ဖြတ်တောက်ခြင်းများ ပြုလုပ်ပြီးနောက် KHRG ၏ ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် ဖြန့်ဝေခြင်းဖြစ်သည်။ အခြားသောအစီရင်ခံစာများမှာ နေရာဒေသ၊ ခုနှစ်၊ အကြောင်းအရာအမျိုးအစားအလိုက်ခွဲထားပြီး ဤသတင်းနှင့်ပတ်သတ်သော အခြားသောအကြောင်းအရာများအားဆက်လက်ဖတ်ရှုရန် ကျေးဇူးပြု၍ အစီရင်ခံစာတစ်ခုချင်းစီအား KHRG ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင်ဖက်ရှုပါ။

စော်ကားခံရသူ(ရာဇဝတ်မှုကျူးလွန်ခံရသူ)၏ကိုယ်ရေးအကြောင်းအရာအပြည့်အစုံ				
အမည်	စော အ---	စာရေးရန်	စာရေးရန်	စာရေးရန်
အသက်	၄၂နှစ်	စာရေးရန်	စာရေးရန်	စာရေးရန်
ကျား/မ	ကျား	စာရေးရန်	စာရေးရန်	စာရေးရန်
လူမျိုး	ကရင်	စာရေးရန်	စာရေးရန်	စာရေးရန်
မိသားစုရှိ/မရှိ	မိသားစုရှိ	စာရေးရန်	စာရေးရန်	စာရေးရန်
အလုပ်အကိုင်	လယ်သမား	စာရေးရန်	စာရေးရန်	စာရေးရန်
ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ	ဗုဒ္ဓဘာသာ	စာရေးရန်	စာရေးရန်	စာရေးရန်
ရာထူးအဆင့်	ရွာသား	စာရေးရန်	စာရေးရန်	စာရေးရန်
နေရပ် ရွာအမည်	ဘ---ရွာသား	စာရေးရန်	စာရေးရန်	စာရေးရန်

ပြစ်မှုကျူးလွန်သူ၏ကိုယ်ရေးအကြောင်းအရာအပြည့်အစုံ				
အမည်	ရာထူး	စစ်ကြောင်း၊ တပ်ရင်း၊ တပ်မ	အခြေစိုက်သည့်နေရာဒေသ	အထက်အရာရှိအမည်
စောကျော်က	စစ်သား	နယ်ခြားစောင့်တပ်အမှတ် (၁၀၁၃)	ကတိုင်တီ	ဖားယူခေး
ဖားယူခေး	ဒုတပ်ခွဲမှူး	နယ်ခြားစောင့်တပ်အမှတ် (၁၀၁၃)	ကတိုင်တီ	ဖားယူခေး

**အဆင့် ၂- သတင်းအချက်အလက်များပြန်လည်စိစစ်ခြင်း**

(၁) ဤသတင်းအချက်အလက်မှတ်တမ်းပြုစုပုံတစ်ဆင့်ချင်းကိုရှင်းပြပါ။  
 ကျွန်တော်သည် ဤသတင်းကို ရေဒီယိုမှတစ်ဆင့် ရရှိပြီးနောက် ၎င်းနှင့်ပတ်သက်သည့် သတင်းအချက်အလက်များကို လုပ်ကြံခံရသူ၏ မိသားစုနှင့် အဖြစ်အပျက် ဖြစ်ပွားသည့်အချိန်တွင် ရှိနေသော အခြားသောသူများနှင့် သတင်းအချက်အလက်အသေးစိတ်ရရှိရန် သတင်းသွားကောက် ယူခဲ့သည်။

(၂) ဤသတင်းကိုပေးသောသူတို့သည် ဤသတင်းအချက်အလက်များမှန်ကန်ကြောင်းမည်သို့ဖော်ပြလိုပါသနည်း။ ၎င်းတို့ တစ်ဦးချင်းစီ၏ ရှင်းပြချက်(များကို)ရေးမှတ်ပေးပါ။

ကျွန်ုပ်ကို သတင်းပေးသော သူများသည် ဤအဖြစ်အပျက်ကို အသေးစိတ်သိရှိသောသူများဖြစ်ကြသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းတို့သည် အဖြစ်အပျက်ဖြစ်ပွားချိန်တွင် ၎င်းတို့ရှိနေသောကြောင့်ဖြစ်သည်။ ထိုအဖြစ်အပျက်သည် ၂၀၁၅ခုနှစ် မတ်လ ၁၅ရက်နေ့၊ ည ၇နာရီနှင့် ၈နာရီကြားတွင် အသတ်ခံရသူ ရေငုပ်၍ငါးရှာရန်သွားသည့်အချိန်တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။ ၎င်းသွားသည့်လမ်းတွင် BGF တပ်ရင်းအမှတ် (၁၀၁၃)၏ တပ်ခွဲအမှတ် (၃) မှ ဒုတပ်ခွဲမှူး ဖားယူခေးနှင့် ၎င်း၏စစ်သားတစ်ဦးတို့သည် စော အ---ကို ပစ်သတ်ခဲ့သည်။

### အဆင့် ၃- အခင်းဖြစ်ပွားပုံ

အခင်းဖြစ်ပွားပုံ အသေးစိတ်ကို ပြည့်စုံစွာ ရေးသားဖော်ပြပေးပါ။ အခင်းဖြစ်ပွားသည့်အသေးစိတ်အချိန်၊ နေရာဒေသ၊ ဘာဖြစ်ပျက်ခဲ့သလဲ၊ ဘယ်လိုဖြစ်ပျက်ခဲ့သလဲ၊ ပြစ်မှုကျူးလွန်ခံရသူကဘယ်သူတွေလဲ၊ ပြစ်မှုကျူးလွန်သူတွေက ဘယ်သူတွေလဲ၊ ဘာကြောင့်အခင်းဖြစ်ပွားရသလဲ ဆိုသည့်အချက်အလက် များကို တိကျမှန်ကန်စွာရေးသားဖော်ပြပေးပါ။ ထို့အပြင်အခင်းဖြစ်ပွားသည့်အချိန်တွင် ရွာသူရွာသား များဘာတွေလုပ်ခဲ့သလဲ၊ အခင်းဖြစ်ပွားသည့် နောက်ဆက်တွဲပြဿနာနှင့် လက်ရှိကျူးလွန်ခံရသူတို့၏ အခြေအနေများကို လည်းရေးသားဖော်ပြပေးပါ။ ကျေးဇူးပြု၍ အောက်ပါပေးထားသောနေရာတွင်ဖြေဆိုပါ။ နေရာမလုံလောက်ပါက နောက်ထပ်စာရွက်အသစ်တစ်ခုနှင့်ပူးတွဲ၍ဖော်ပြပေးနိုင်ပါသည်။

၂၀၁၅ခုနှစ် မတ်လ ၁၅ရက် ည ၇နာရီတွင် ဘ---ရွာသား စောအ--- (ခ) စော စ---သည် ၎င်း၏မိသားစုအတွက် ငါးသွားရှားစားရန် အပြင်သို့ သွားရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်။ သူသည် ဘူးသိုမြို့နယ်၊ ထီးသဒေါ်ထကျေးရွာအုပ်စု၊ ဘ---ကျေးရွာတွင် နေထိုင်သည်။ သူသည် သက်သတ်လွတ်သမားတစ်ယောက်ဖြစ်သော်လည်း သူ၏မိသားစုနှင့်ကလေးအတွက် အစားအစာ အတွက် အကောင်းဆုံးရှာဖွေကျွေးမွေးပေးခဲ့သည်။ ထိုနေ့ညနေခင်းတွင် သူသည် ဖ---နေရာသို့မရောက်မီ နယ်ခြားစောင့်တပ်စစ်သားများနှင့်တွေ့ဆုံခဲ့သည်။ မမျှော်လင့်ဘဲ သူ့ကို နယ်ခြားစောင့်တပ်မှ စောကျော်က ကပစ်ခဲ့သည်။ ကျည်ဆံက သူ၏ရင်ဘတ်နေရာတွင် ထိမိပြီး မြေပေါ်သို့လဲကျခဲ့သည်။ သူက "ကျွန်တော်ရွာသားပါ။ ကျွန်တော့်ကို ဘာဖြစ်လို့ပစ်တာလဲ။" ဟု (BGF) ကိုမေးခဲ့သည်။ (BGF) စစ်သားများက သူ့ကိုကြည့် ပြီးနောက်ထပ်တစ်ကြိမ် ပစ်ခဲ့ပါသည်။ ကျည်ဆံက ၎င်း၏ ပခုံးကို ထိမိပြီး ၎င်း၏ဘယ်ဘက်ပခုံး ကျိုးခဲ့ပြီး ကျည်ဆံအပိုင်းအစကြောင့် ၎င်း၏လက်ချောင်းတစ်ချောင်းပြတ်ခဲ့သည်။ ရွာသူရွာသားများ ကသူ့အိမ်သို့ပို့ဆောင်ခဲ့ပြီးသောအခါ သူ့ကိုဖားအံဆေးရုံသို့ တိုက်ရိုက်ပို့ဆောင်ခဲ့သည်။

စောအ---(ခ) စော စ--- ကိုပစ်ခတ်သော (BGF) စစ်သား၏အမည်မှာ စောကျော်က ဖြစ်ပါသည်။ သူ၏ခေါင်းဆောင်မှာ ဖားယူခေးဖြစ်ပါသည်။ (BGF) တပ်ရင်းအမှတ် (၁၀၁၃) ၏တပ်ရင်းမှူး၏အမည်မှာမောင်လှကြိုင်ဖြစ်ပြီး ဒုတပ်ရင်းမှူးမှာ ကျော်ဝင်းဖြစ်ပါသည်။ (BGF) စစ်သား စောကျော်ကသည် ဘ---ကျေးရွာသား စောအ---ကို မှား၍ပစ်ခတ်ခဲ့သည်။ သို့သော် (BGF) စစ်သားသည် ဒဏ်ရာရသော စောအ---ကိုဘာမှ မလုပ်ခဲ့ပေ။ စောအ---ကိုထိုအတိုင်းထားခဲ့ပြီး ရှေ့သို့ဆက်လျှောက်သွားခဲ့သည်။ (BGF) စစ်သားများသည် စောအ---ကိုမှား၍ မပစ်ခတ်သေးခင်မှာ ရွာသူရွာသားများလိုက်နာရန်အတွက် မည်သည့်စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းမျှ ထုတ်ထားပေးခြင်းမရှိခဲ့ဖူးပေ။ ညပိုင်းမှစ၍ မနက်အစောပိုင်းအချိန်များ တွင် ရွာသူရွာသားများ ရွာအပြင်ဘက်သို့ မသွားရဆိုသည့် စည်းကမ်းကိုလည်း ရွာသူရွာသားများ အားအသိပေးခြင်းမရှိခဲ့ဖူးပေ။ စောအ---ကို မှား၍ပစ်ခတ်ပြီး

သောအခါတွင် ၎င်းတို့က "ငါတို့ဒီနေရာမှာ ည (၆)နာရီမှ မနက် (၆)နာရီအထိ ရွာသူရွာသားများ ရွာအပြင်သို့ မထွက်ရဆိုသည့် စည်းကမ်းကို ထုတ်ခဲ့ပြီးပြီ" ဟုပြောခဲ့သည်။ သို့သော် ကျွန်တော်တို့ နှင့် အစည်းအဝေးတွင်တက်ရောက်သော ရွာသူရွာသားများက ထိုစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းကို ကြားလည်း မကြားဖူးဘူး။ မည်သည့်ဆိုင်းဘုတ်ကိုမှလည်း မတွေ့ခဲ့ဖူးဘူး ဟုလည်း တင်ပြခဲ့သည်။

" စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းနဲ့ပတ်သက်ပြီးတော့ငါတို့ ဘာမှမသိဘူး။ အဲဒါကြောင့် ငါတို့ညဘက်မှာ ငါတို့မိသားစု စားဖို့အတွက် ရွာအပြင်ထွက်ပြီး အစားအစာထွက်ရှာတယ်။အမဲလိုက်တယ်။ တကယ်လို့ ငါတို့ အဲဒီစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းကို ကြားခဲ့မယ်ဆိုလို့ရှိရင် ငါတို့အပြင်ထွက်ရဲမှာမဟုတ် ဘူး။ အဖြစ်အပျက်ဖြစ်ပွားပြီးနောက်မှ ဂ---ကျေးရွာအုပ်စုရှိ ဒ---ကျေးရွာနှင့် အီး---ကျေးရွာတို့တွင် လှုပ်ရှားနေသော (BGF) တပ်ရင်းအမှတ် (၁၀၁၄)နှင့် (၁၀၁၃)တို့ဟာ သူတို့စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း ထုတ်လုပ်ထားတဲ့ ည (၆)နာရီမှ မနက် (၆)နာရီအထိ မည်သူမှ ရွာအပြင်ထွက်သွားလို့မရဘူးဆိုတာငါတို့သိလာတယ်။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ အဲဒီအချိန်မှာ လူကိုရှင်းရှင်းလင်းလင်းမမြင်ရဘူး။ ဒါကြောင့် ငါတို့ အပြင်မထွက်ရဲတော့ဘူး။ အဲဒီဖြစ်ရပ်ကြောင့် ဘ---ကျေးရွာနှင့် ဒ---ကျေးရွာတွေမှာ ပြဿနာတွေဖြစ်ခဲ့တယ်။ မိုးမချုပ်ခင် ည(၆)နာရီမှာဆိုရင် ငါတို့ကျွဲနွားသွားကျောင်းတာ အဲဒီအချိန်မှာ ပြန်လာလို့မရသေးဘူး။ မိုးမချုပ်ခင် ငါတို့လုပ်စရာတွေ အများကြီးရှိသေးတယ်။ ဒါ့အပြင်တချို့ရွာသားတွေဆိုလို့ရှိရင် သူတို့ကျွဲနွားတွေကို အချိန်မီ ပြန်မောင်းလာဖို့ လိုက်ရှာဖို့ မတွေ့တော့ ကျွဲနွားတွေဟာ ညမှာ သူများရဲ့ကြိုခင်းတွေ ဆီမှာသွားပြီးကြိပ်ပင်တွေကိုစား တယ်။ ဒါပေမယ့် ငါတို့သွားမောင်းလို့မရဘူး။"

စောအ---(ခ) စောစ---ကို (BGF) စစ်သားများက သတ်သေလိုက်ပြီးနောက်ပိုင်းတွင် စောအ--- ၏မိသားစု မှာ စားဝတ်နေရေး အခက်အခဲများနှင့် ရင်ဆိုင်နေရပါသည်။ သို့သော် စောအ---၏ဇနီး သည် ၎င်းမိသားစု အခြေခံလိုအပ်ချက်များအတွက် ကူညီပေးရန် (BGF) တပ်ရင်းအမှတ် (၁၀၁၃) တပ်ရင်မှူးနှင့် တွေ့ဆုံရန်စီစဉ်ခဲ့သည်။ သူမသည် တပ်ရင်မှူးအား "တပ်ရင်းထဲမှာ စစ်သားဘယ်နှစ် ယောက်ရှိလဲ။ စစ်သားအားလုံး၏ တစ်ယောက်ချင်းဆီမှ လစာတစ်လစာကိုကောက်ယူပြီး တစ်လအတွက် ထောက်ပံ့ကြေးရရှိရန်ငါ့ကိုလာပေးရမယ်။" တပ်ရင်းမှူးက သူမနှင့် သဘောတူခဲ့ သည်။ သို့သော် ယခုအချိန်ထိ ဘာမှမရရှိသေးပေ။ စောအ---မှာ ကလေး (၆) ယောက်ရှိပြီး သူ့ကလေးအများစုမှာလည်း ကျောင်းသွားရမည့်ကလေးအရွယ်များ ဖြစ်ပါသည်။ သို့သော်သူ၏ ကလေးနှစ် ယောက်မှာ ကျောင်းသွားရမည့်အရွယ်မရောက်သေးပါ။ ထို့ကြောင့် ၎င်းတို့၏ဖခင် သေဆုံးသည့်အတွက် ၎င်းတို့မိသားစု အခက်အခဲများနှင့် ရင်ဆိုင်ခဲ့ရပြီး ကလေးအကြီးဆုံးများမှာ ကျောင်းမသွားရဘဲ ၎င်း၏အမေနှင့် မောင်နှမငယ်များအတွက် အလုပ်ပိုင်းကူလုပ်ပေးခဲ့ရသည်။

**အဆင့် ၄- ခွင့်ပြုချက်တောင်းခံခြင်း**

ရွာသားသို့မဟုတ် လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်ခံရသူသည် ဤသတင်းကိုအသုံးပြုရန်ခွင့်ပြုပါသလား။ မည်ကဲ့သို့သောနည်းလမ်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပေးသည်ကိုဖော်ပြပေးပါ။

လုပ်ကြံခံရသူ၏ မိသားစုသည် ကျွန်တော်တို့ကို ဤသတင်းအချက်အလက်များအား ပွင့်ပွင့်လင်း လင်းအသုံးပြုရန်ခွင့်ပြုခဲ့သည်။



အထက်ဖော်ပြပါပုံများကို ၂၀၁၅ခုနှစ်ဧပြီလ ၆ရက်၊ ဖာပွန်ခရိုင်၊ ဘူးသိုမြို့နယ်၊ ထီးသဒေါ်ထကျေးနယ်၊ ဘ--  
 -ကျေးရွာတွင်ရိုက်ယူခဲ့သည်။ ပထမပုံ တစ်ပုံသည် စောအ---၏ ဇနီး နော်အီ---ပုံကိုပြသည်။ သူမက သူမ၏  
 ခင်ပွန်းသည် ၂၀၁၅ခုနှစ် မတ်လ ၁၅ ရက်နေ့တွင် အသတ်ခံခဲ့ရသည်။ အဖြစ်အပျက်သည် ဖ---နေရာတွင်  
 ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။ တစ်ညတည်းမှာပင် ရွာသူရွာသားများနှင့် ရွာလူကြီးတို့သည် အတူစုရုံးပြီး အသတ်ခံရသူကို  
 ဖားအံဆေးရုံသို့ပို့ဆောင်ခဲ့သည်။ စောအ---သည် ၂၀၁၅ခုနှစ် မတ်လ ၁၇ ရက်နေ့တွင် သေဆုံးခဲ့သည်။  
 သူသေဆုံးပြီးနောက် ဆရာဝန်က သူ၏ရုပ်အလောင်းကို ခွဲစိတ်စစ်ဆေးပြီး ၎င်းကိုယ်တွင်းရှိ အင်္ဂါအစိတ်အ  
 ပိုင်းများမှာ ကျည်ဆံကြောင့် ကြေမွပျက်စီးကုန်သွားခဲ့ပြီ။ သူ့ကို မြိုင်ကြီးငူမြို့ရှိ သင်္ချိုင်း ကုန်းမှာ  
 မြုပ်နှံခဲ့သည်။ ဒုတိယပုံတစ်ပုံမှာ ၎င်း၏ဇနီးမှ ဗီဒီယိုထဲတွင် ရိုက်ယူခဲ့သော ၎င်း၏ပုံဖြစ်ပါသည်။ ထိုပုံသည်  
 ၎င်း၏ရုပ်အလောင်းကို ကျည်ဆံများဖြင့်ထိမှန်ခံရ၍ ဆေးကုသမှုပြုခြင်းနှင့် ခွဲစိတ်ကုသမှုပြုလုပ်  
 ခြင်းတို့ကြောင့် ရုပ်ပျက်ဆင်းပျက်ဖြစ်နေသောပုံကိုပြသည်။ [ပုံ-KHRG]

# Mu Traw (Hpapun) District



Karen Human Rights Group (KHRG)